



Council of the
European Union

136796/EU XXVII. GP
Eingelangt am 04/04/23

Brussels, 4 April 2023

Interinstitutional Files:
2016/0360 (COD)
2016/0360/A (COD)

6596/1/23
REV 1

JUR 127
EF 54
ECOFIN 165
CCG 7
CODEC 217

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2019/876 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2019 amending Regulation (EU) No 575/2013 as regards the leverage ratio, the net stable funding ratio, requirements for own funds and eligible liabilities, counterparty credit risk, market risk, exposures to central counterparties, exposures to collective investment undertakings, large exposures, reporting and disclosure requirements, and Regulation (EU) No 648/2012
(Official Journal of the European Union L 150 of 7 June 2019)

LANGUAGES concerned: **SL, FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

This REV 1 of the Corrigendum/Rectificatif concerns only the SL language version.

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

POPRAVEK

Uredbe (EU) 2019/876 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2019 o spremembi Uredbe (EU) št. 575/2013 v zvezi s količnikom finančnega vzvoda, količnikom neto stabilnega financiranja, zahtevami glede kapitala in kvalificiranih obveznosti, kreditnim tveganjem nasprotne stranke, tržnim tveganjem, izpostavljenostmi do centralnih nasprotnih strank, izpostavljenostmi do kolektivnih naložbenih podjetij, velikimi izpostavljenostmi, zahtevami glede poročanja in razkritja ter Uredbe (EU) št. 648/2012

(Uradni list Evropske unije L 150 z dne 7. junija 2019)

1. Stran 100, točka (90), v členu 325r, točka 5:

besedilo:

„ s_k = občutljivosti delta blagovnega tveganja;“

se glasi:

„ s_k = občutljivosti delta valutnega tveganja;“

2. Stran 101, točka (90), v členu 325s, točka 1:

besedilo:

„ s_k = občutljivosti delta blagovnega tveganja opcije;“

se glasi:

„ s_k = občutljivosti vega tveganja opcije;“.

OIKAISU

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2019/876, annettu 20 päivänä
toukokuuta 2019, asetuksen (EU) N:o 575/2013 muuttamisesta
vähimmäisomavaraisuusasteen, pysyvän varainhankinnan vaatimuksen, omien varojen ja
hyväksyttävien velkojen vaatimusten, vastapuoliriskin, markkinariskin, keskusvastapuoliin
liittyvien vastuiden, yhteistä sijoitustoimintaa harjoittaviin yrityksiin liittyvien vastuiden,
suurten asiakasriskien ja raportointi- ja julkistamisvaatimusten osalta sekä asetuksen (EU)
N:o 648/2012 muuttamisesta**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 150, 7. kesäkuuta 2019)

Sivulla 201, 449 a artiklan toisessa kohdassa;

on:

"Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetut tiedot on julkistettava ensimmäisen vuoden osalta vuoden
kuluessa ja sen jälkeen joka toinen vuosi.",

pitää olla:

"Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetut tiedot on julkistettava ensimmäisen vuoden osalta vuoden
kuluessa ja sen jälkeen kaksi kertaa vuodessa."
